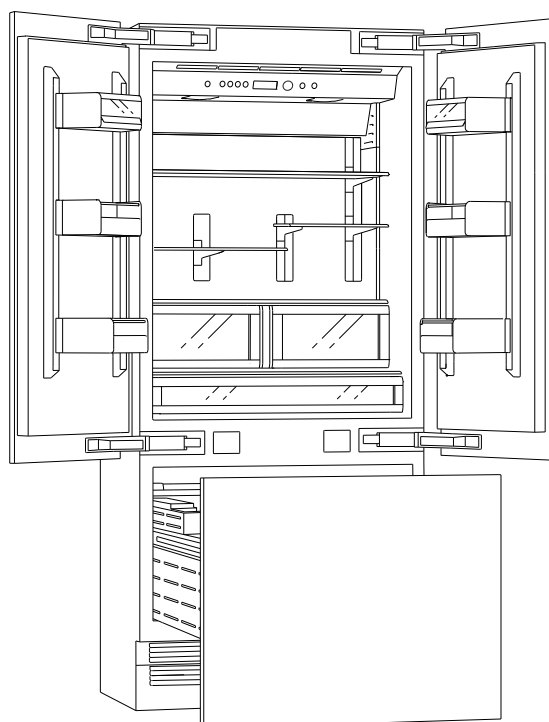


Gaggenau

da Brugsanvisningen

RB 491 RY 491



Indhold

Gratulation	5
Sikkerheds- og advarselshenvisninger.....	5
Før skabet tages i brug	5
Teknisk sikkerhed	5
Under brug	6
Børn i husholdningen	6
Generelle bestemmelser	6
Bortskaffelse	7
Bortskaffelse af emballage	7
Bortskaffelse af det gamle skab	7
Dit nye skab	8
Model med 2 døre	8
Model med 3 døre	9
Betjeningspanel	10
Opstillingshenvisninger	11
Opstillingssted	11
lagttag rumtemperaturen og ventilationen	11
Fastgørelse	11
Undergrund	11
Tilslut skabet.....	11
Vandtilslutning	12
Elektrisk tilslutning	12
Fabriksindstillinger	12
Skabet tages i brug	12
Temperaturindstilling.....	13
Køleafdeling	13
Fryseafdeling	13
Sprogindstilling	13
Motordrevet hylde	14

Ekstra kolde skuffe	14
Køleafdeling med to døre	14
Forandringsmuligheder i indretningen	15
Køleafdeling	15
Fryseafdeling	16
Hurtig-køling.....	16
Hurtig-frysning	16
Setup-funktion.....	17
Menuer i setup-funktionen	18
Temperaturenhed.....	18
Sprogindstilling.....	18
Energiespare modus	19
Dørgreb-varme.....	19
Alarmfunktion	19
Sluk for advarselstonen	19
Døralarm	19
Ferie-funktion	20
Hvile-funktion	20
Opbevaring af fødevarer i køleafdelingen	21
Ved placering af fødevarerne	21
Ved indkøb af levnedsmidler	21
Frysning og opbevaring	21
Køb af dybfrostvarer	21
Indfrysning af dybfrost	21
Indpakning af fødevarer	21
Frostvarernes holdbarhed	21
Optøning af dybfrostvarer	22
Nettovolumen	22
Max. frysekapacitet.....	22

Ismaskine	22
Tænd for ismaskinen	22
Sluk for ismaskinen	22
Tag isteringsbeholderen ud og rengør den.....	23
Sådan sparer du energi	23
Driftsstøj	23
Normal driftsstøj.....	23
Støj, der nemt kan afhjælpes	23
Afrim skabet.....	23
Sluk, ikke i brug	23
Sluk skabet.....	23
Tag skabet ud af brug.....	23
Rengør skabet	24
Lugt	24
Advarselsmeldinger via display	24
Døralarm.....	24
Sensor-fejl	24
Underspænding.....	25

Vandfilter	25
Afhjælpning af mindre forstyrrelser.....	26
Skab	26
Ismaskine.....	26
Skift lyskilde	28
Halogen-lamper foroven i køleafdelingen	28
Halogen-lamper i siden.....	28
Skift aktivkulluftfilter	29
Service	29

Gratulation

Med købet af dit nye køle-/fryseskab har du valgt et moderne, førsteklasses husholdningsapparat.

Dit nye skab udmærker sig ved at være meget energibesparende.

Hvert skab, som forlader vores fabrik, har gennemgået en kontroltest og er blevet kontrolleret grundigt for fejl og mangler.

Hvis du har spørgsmål – især i forbindelse med opstilling og tilslutning af skabet – er du velkommen til at kontakte vores kundeservice.

Yderligere oplysninger og et udvalg af vore produkter kan du finde på vores hjemmeside.

Sikkerheds- og advarselshenvisninger

Før skabet tages i brug

Læs brugsanvisningen og monteringsvejledningen grundigt! De indeholder vigtige oplysninger om opstilling, brug og vedligeholdelse.

Opbevar venligst brugs- og opstillingsvejledningen og øvrigt materiale til senere brug og giv dem videre til en senere ejer.

Teknisk sikkerhed

Advarsel

Dette skab indeholder små mængder af kølemidlet R600a, som er meget miljøvenligt, men brandbart. Ved transport og opstilling af skabet skal du være opmærksom på, at kølekredsløbet ikke er blevet beskadiget. Udsivende kølemiddel kan føre til øjenskader eller antændes.

I tilfælde af beskadigelser

- Hold åben ild og tændkilder væk fra skabet.
- Træk stikket du.
- Luft rummet ud et par minutter.
- Kontakt en servicetekniker.

Rumstørrelsen, hvor skabet placeres, er afhængig af kølemiddelmængden i skabet. Hvis skabet lækker, kan der opstå en brandbar gas-luft-blanding, hvis opstillingsrummet er for lille.

Pr. 8 g kølemiddel skal rummet være mindst 1 m³. Kølemiddelmængden i dit skab finder du på typeskiltet inde i skabet.

Under brug

- Der må aldrig benyttes elektriske apparater i skabet (f. eks. varmeaggregater, osv.).
Eksplodingsfare!

- Skabet må under ingen omstændigheder afrimes eller rengøres med et damprengøringsapparat! Dampen kan komme i kontakt med elektriske dele og udløse kortslutning.

Risiko for stød!

- Væsker i dåser og flasker med brandbare drivgasser (f. eks. spraydåser) samt eksplosive stoffer må ikke opbevares i skabet.

Eksplodingsfare!

- Brug ikke sokkel, skuffer og dør som trinbræt.
- Træk stikket ud eller slå hovedafbryderen fra, før skabet rengøres og pærer skiftes. Træk i stikket, ikke i ledningen.
- **Pas på:** Slukkes skabet med temperaturindstillingen (visning: $\square FF$), er strømforsyningen ikke afbrudt.
- Spiritus med høj alkoholprocent må kun opbevares i tætlukkede og opretstående flasker.
- Olie og fedt må ikke komme i kontakt med plastikdelene og dørpakningen. Plastikdele og dørpakning kan blive porøse.
- Ventilations- og udluftsåbningerne på skabet må aldrig dækkes til eller spærres.
- Dette skab må kun blive brugt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller manglende viden, hvis de overvåges af en sikkerhedsansvarlig person eller modtager instruktioner fra denne person.
- Væsker i dåser eller flasker (især kulsyreholdige drikkevarer) må ikke opbevares i fryseren. Flasker og dåser kan eksplodere!
- Frostvarer må aldrig tages direkte ud af fryseren og puttes i munden.
Fare for forbrænding!
- Undgå længere håndkontakt med frostvarer, is eller fordamperrør osv.
Risiko for forbrænding!

- Anvend ingen mekaniske eller andre hjælpemidler til fremskyndelse af afrimningen.
- Forsøg ikke at fjerne rim lag og fastfrosne fødevarer med en kniv eller en spids genstand. Kølemiddellørene kan blive beskadiget. Udsprøjtende kølemiddel kan antændes eller føre til øjenskader.
- Skift af nettilslutningsledning og udførelse af andre reparationer må kun foretages af en servicetekniker. Udføres installations- og reparationsarbejde forkert, kan der opstå fare for brugeren.
- Der må kun bruges originale dele fra producenten. Producenten kan kun sikre, at sikkerhedskravene opfyldes, hvis der bruges originale dele.

Børn i husholdningen

- Skabet er ikke legetøj for børn!
- Hvis skabet har en dørås: Opbevar nøglen uden for børns rækkevidde!

Generelle bestemmelser

Skabet er egnet

- til køling og indfrysning af fødevarer,
- til indfrysning af fødevarer,
- til fremstilling af is.

Dette apparat er beregnet til brug i den private husholdning og de huslige omgivelser.

Skabet er støjdæmpet iht. EF-direktiv 2004/108/EC.

Kuldekredsløbet er afprøvet for uigennemtrængelighed.

Dette produkt er i overensstemmelse med pågældende sikkerhedsbestemmelser for elektriske apparater (EN 60335/2/24).

Bortskaffelse af emballage

Emballagen beskytter dit skab mod transportskader. Emballagen er fremstillet af miljøvenlige materialer, der kan genbruges. Vær med til at hjælpe: Bortskaf emballagen iht. gældende regler og bestemmelser.

Brug genbrugsordningerne for emballage og ældre apparater og vær med til at skåne miljøet. Er der tvivl om ordningerne og hvor genbrugspladserne er placeret, kan kommunen kontaktes.

Advarsel

Emballage og emballagedele må ikke opbevares i nærheden af, hvor der er børn. De kan blive kvalt, hvis de pakker sig ind i foldekartoner og folie!

Bortskaffelse af det gamle skab

Gamle skabe er ikke værdiløst affald! Desuden indeholder gamle skabe værdifulde stoffer, der kan genanvendes.



Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2002/96/CE om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

Advarsel

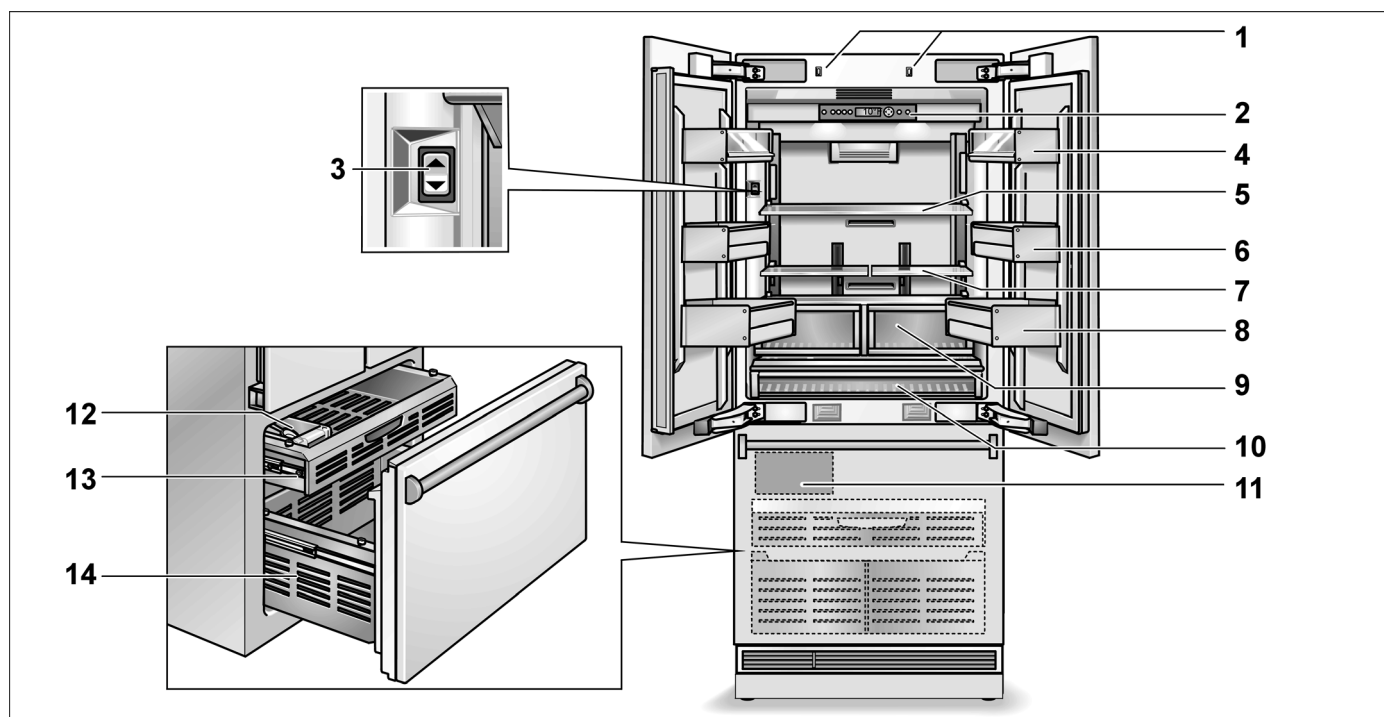
Gamle apparater:

- Træk stikket ud.
- Klip ledningen over og fjern stikket.

Køleskabe indeholder kølemiddel og isolationsgas. Kølemiddel og gas skal bortskaffes iht. gældende regler og bestemmelser. Vær opmærksom på, at kredsløb og rør ikke bliver beskadiget under transporten til en miljøvenlig genbrugsstation.

Model med 2 døre

Denne brugsanvisning gælder for flere modeller. Illustrationerne kan afvige fra dit skab.



Køleafdeling (1 dør)

- 1 Lyskontakt
- 2 Betjeningspanel
- 3 Smør og osteboks
- 4 Taste til motordrevet hylde
- 5 Motordrevet hylde
- 6 Glashylde
- 7 Dørens flaskehylde
- 8 Flaskehylde
- 9 Afdeling til frugt og grønt
- 10 Ekstra kolde skuffe

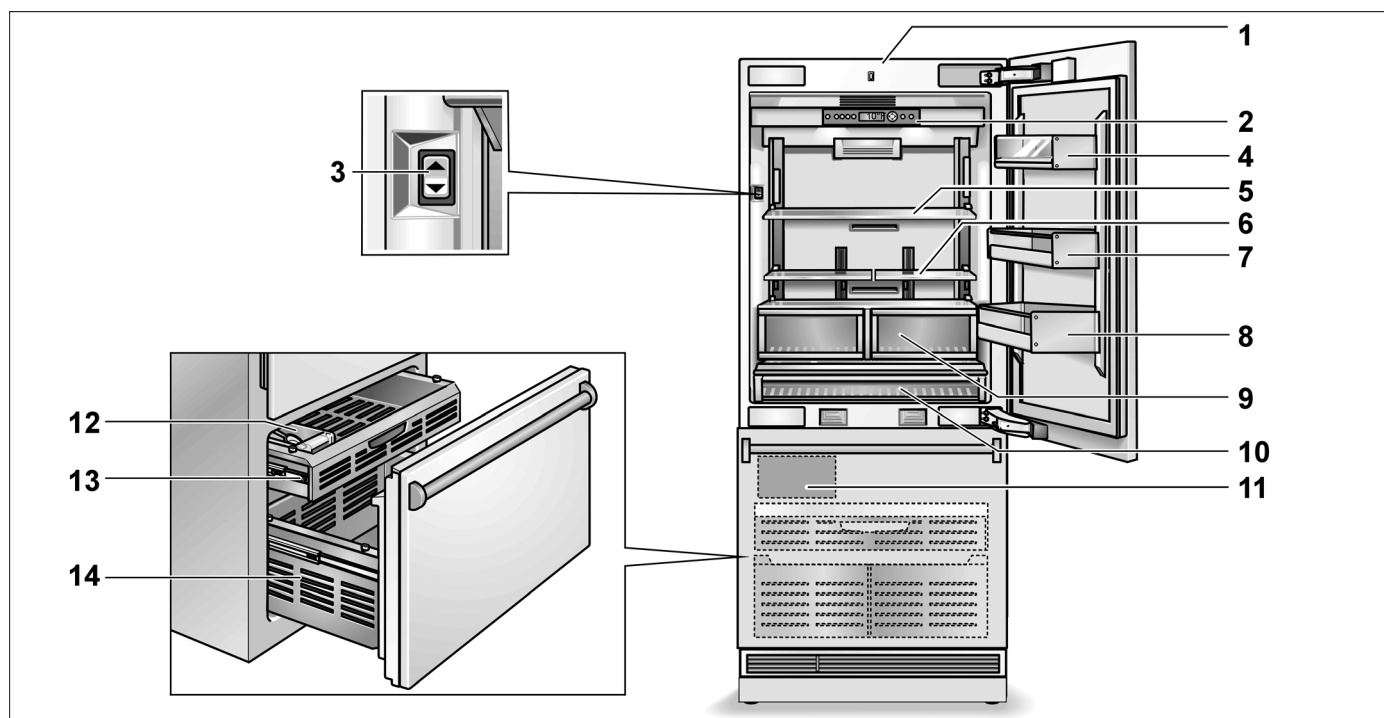
Fryseafdeling

- 11 Ismaskine *
- 12 Isteringsbeholder
- 13 Skuffe
- 14 Dørskuffe

* kan ikke ses

Model med 3 døre

Denne brugsanvisning gælder for flere modeller. Illustrationerne kan afvige fra dit skab.



Køleafdeling (2 døre)

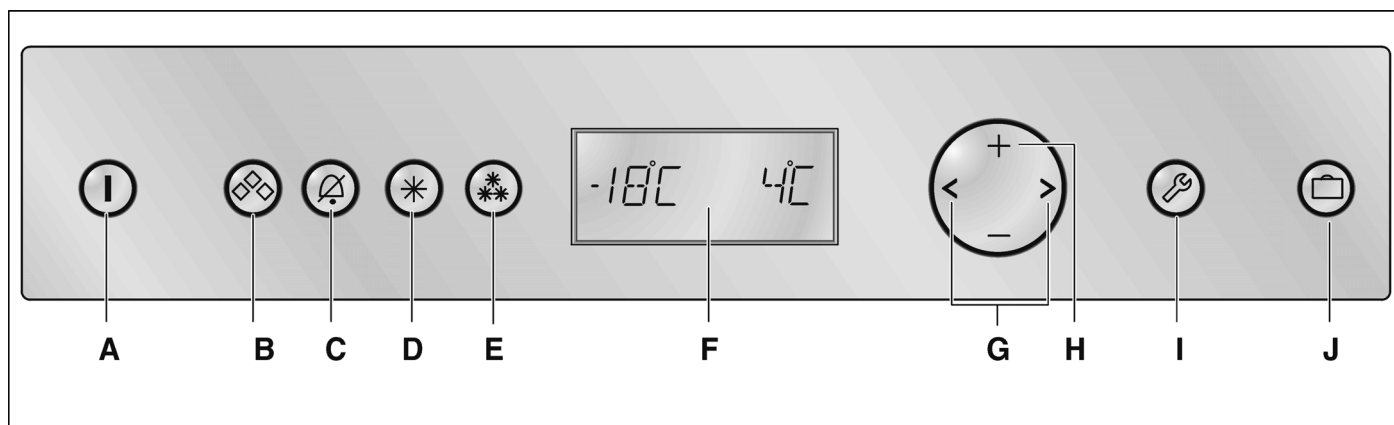
- 1 Lyskontakt
- 2 Betjeningspanel
- 3 Smør og osteboks
- 4 Taste til motordrevet hylde
- 5 Motordrevet hylde
- 6 Dørens flaskehylde
- 7 Glashylde
- 8 Flaskehylde
- 9 Afdeling til frugt og grønt
- 10 Ekstra kolde skuffe

Fryseafdeling

- 11 Ismaskine *
- 12 Isteringsbeholder
- 13 Skuffe
- 14 Dørskuffe

* kan ikke ses

Betjeningspanel



A Tænd-/sluk-tasten (I)

Benyttes til at tænde og slukke for skabet.

B Ismaskine-taste (❄)

Benyttes til at tænde og slukke for ismaskinen.
Se afsnit „Ismaskine“.

C Alarm-tasten (🔔)

Benyttes til at frakoble alarmtonen. Se afsnit „Sluk for advarselstonen“.

D Taste til hurtig-køling (❄)

Se afsnit „Hurtig-køling“.

E Taste hurtig-frysning (❄)

Se afsnit „Hurtig-frysning“.

F Displayfelt

I displayfeltet vises temperaturerne i køleafdelingen og fryseren. Aktiverede specialfunktioner vises med symboler som f. eks. hurtig-frysning – **SUPER** ❄.

I setup modus vises disponible menuer og indstillingsoptioner i displayfeltet. Se afsnit „Setup-funktion“.

G Valgtaster < >

Temperaturindstillingen aktiveres med valg-tasterne < >.
Se afsnit „Temperaturindstilling“.

Til valg af en menu i setup-funktionen.
Se afsnit „Setup-funktion“.

H Indstillingstaster +/-

Temperaturen ændres med indstillingstasterne +/-.
Se afsnit „Temperaturindstilling“.

Til indstilling af de parametre, der findes i menuen.
Se afsnit „Setup-funktion“.

I Setup-tasten (🔧)

Denne taste aktiverer og afslutter setup-funktionen. Afsluttes setup-funktionen med setup-tasten (🔧), gemmes de udførte ændringer.

J Ferietaste (🏠)

Benyttes til at tænde og slukke for den energibesparende ferie-funktion. Se afsnit „Ferie-funktion“.

Bemærk

Hver gang der trykkes på en taste, høres en akustisk lyd, hvis denne funktion er aktiveret (**ON**) i TON-menuen i setup-funktionen.

Symboler i displayfeltet



Visning til køleafdeling.



Visning til fryseafdeling.



Hurtig køling eller hurtig frysning er aktiveret, se „Hurtig-køling“/„Hurtig-frysning“.



Ferie-funktion er aktiveret, se „Ferie-funktion“.



Indstillingsmuligheder i setup-funktion, se „Setup-funktion“.



En advarsel fremkommer, se „Advarselsmeldinger via display“.



Ismaskine er tændt, se „Ismaskine“.

Opstillingshenvisninger

Opstillingssted

Som opstillingssted egner sig et tørt og godt ventileret rum.

Skabet bør ikke placeres på et sted, hvor det er udsat for direkte sollys og ikke i nærheden af en varmekilde som f. eks. komfur, radiator etc.

Hvis det ikke kan undgås at placere skabet ved siden af en varmekilde, skal der anvendes en egnet isoleringsplade, eller følgende mindsteafstand skal overholdes til varmekilden:

- Til ovn, komfur, el-/gaskogetoppe: 3 cm.
- Til brændeovn: 30 cm.

Skabet skal stå lodret, da ismaskinen ellers ikke fungerer.

lagttag rumtemperaturen og ventilationen

Rumtemperatur

Klimaklassen står på typeskiltet. Den angiver, i hvilke stuetemperaturer skabet kan køre.

Klimaklasse	Tilladt stuetemperatur
SN	+10 °C til 32 °C
N	+16 °C til 32 °C
ST	+16 °C til 38 °C
T	+16 °C til 43 °C

Ventilation

Tildæk under ingen omstændigheder ventilations- og udluftningsåbningerne forinden på skabet (fodspark). Køleeffekten skal ellers yde mere, og det øger strømforbruget.

Fastgørelse

Skabet er skruet fast med de tilstødende køkkenmøbler og -indbygninger for at sikre en sikker opstilling.

Derfor er det meget vigtigt, at alle tilstødende møbler og indbygninger er fastgjort i gulvet eller i væggen. Gennemføres byggetekniske ændringer, fastgøres skabet igen iht. opstillingsvejledningen.

Undergrund

⚠ OBS

Skabet er meget tungt.

Skabets vægt, når skabet er fyldt op: ca. 500 kg.

Skabet skal opstilles på et bæredygtigt underlag, da det vejer meget, når det er fyldt op.

Er du i tvivl, bedes du kontakte en arkitekt eller en bygningstekniker.

Gulvet på opstillingsstedet må ikke kunne give efter. Forstærk evt. gulvet.

Tilslut skabet

⚠ OBS

Skabet skal opstilles og tilsluttes iht. vedlagte monteringsvejledning. Opstillings- og tilslutningsarbejdet skal udføres af en fagmand.

Transportsikringerne til hylderne må først fjernes, når skabet er opstillet.

Vandtilslutningen skal ubetinget gennemføres før den elektriske tilslutning.

De nationale tilslutningsbetingelser og tilslutningsbetingelserne fra de lokale elektricitets- og vandværker skal følges.

Når skabet er opstillet, bør man vente i mindst 1 time, før skabet tages i brug. Under transporten kan det ske, at olien i kompressoren strømmer ind i kølesystemet.

Den indvendige side af skabet skal rengøres, før det tages i brug for første gang (se kapitel „Skab rengøres“).

Vandtilslutning

OBS

Skabet forbindes med en drikkevandsledning!

Vandtilslutningsarbejdet må kun udføres af en kvalificeret installatør i henhold til det lokale vandværks betingelser for tilslutning.

Den automatiske ismaskine kræver, at der monteres en koldvandstilslutning. Vandtrykket skal ligge mellem 0,2 MPa og 0,8 MPa (2,0 bar og 8,0 bar). Installationen skal gennemføres iht. de lokale, sanitære forskrifter.

I koldvandstilløbsledningen skal der installeres en separat afspærringsventil. Afspærringsventilen må ikke befinde sig bag ved skabet.

Det anbefales at montere afspærringsventilen direkte ved siden af skabet eller på et andet, let tilgængeligt sted.

Vandtilslutningen skal installeres på en sådan måde, at de tilladte installationsområder for vandledningen overholdes.

For tilslutning til drikkevandsnettet må der kun anvendes vandledninger, der er egnede til drikkevand.

Nationale forskrifter og tilslutningsbetingelserne fra de lokale vandværk skal overholdes.

Den max. udvendige diameter for vandledningen (uden forbindelsesstykker) er 10 mm.

Elektrisk tilslutning

Stikdåsen skal være anbragt i nærheden af skabet og være frit tilgængelig også efter opstillingen af skabet.

Skabet hører til i beskyttelsesklasse I.

Skabet tilsluttes 220–240 V/50 Hz vekselstrøm via en forskriftsmæssig installeret stikkontakt med jordledning. Stikdåsen skal være sikret med en 10 til 16 A sikring.

På skabe til ikke europæiske lande skal typeskiltet kontrolleres for, om værdierne for spænding og strøm passer sammen. Typeskiltet findes nederst til venstre i skabet.

Advarsel

Skabet må under ingen omstændigheder tilsluttes til elektroniske energispærestik. Vores skabe kan bruges med net- og sinusførte vekselrettere.

Netførte vekselrettere bruges til fotovoltaikanlæg, der tilsluttes direkte til det offentlige strømnet.

Til installation (f.eks. på skibe eller i bjerghytter), der ikke har nogen direkte tilslutning til det offentlige strømnet, skal der anvendes sinusførte vekselrettere.

Fabriksindstillinger

Fabriksindstillingerne (sprog, temperaturenhed) kan ændres i setup-funktionen.

Skabet tages i brug

- Tryk på tænd-/sluk-tasten .

Skabet begynder at køle, så snart det tages i brug. Det indvendige lys er tændt, når skabsdøren er åben.

Bemærk

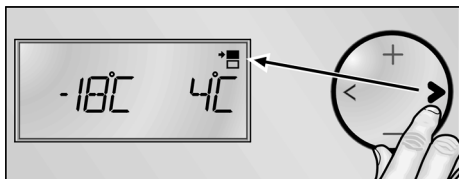
De forindstillede temperaturer (fabriksindstillinger) nås efter flere timer. Læg ikke fødevarer i skabet forinden!

Ændring af de forudindstillede temperaturer
→ se „Temperaturindstilling“.

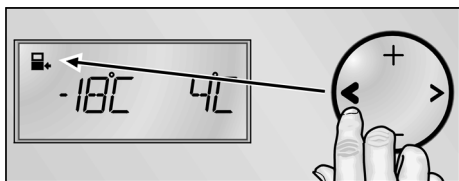
Temperaturindstilling

Til indstilling af temperaturen:

- Aktivér setup-funktionen med tasterne < eller >.



> til køleafdelingen



< til fryseren

Det pågældende symbol (❄️ / 🌡️) vises.

Køleafdeling

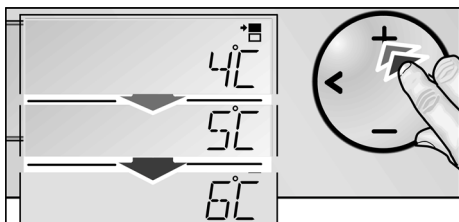
Temperaturen kan indstilles fra +2 °C til +8 °C.
Vi anbefaler en temperatur på +4 °C.

Sarte levnedsmidler bør ikke opbevares over +4 °C.

Temperaturen ændres med indstillingstasterne + (varmere) eller - (kølere). Temperaturen kan indstilles i skridt på 1 °C.

Til indstilling af temperaturen i køleafdelingen:

- Aktivér setup-funktionen med tasten >. Symbolet ❄️ fremkommer.



- Indstil den ønskede temperatur med indstillingstasterne + (varmere) eller - (kølere).

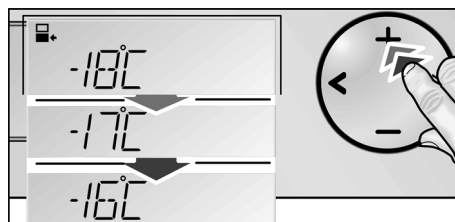
Fryseafdeling

Temperaturen kan indstilles mellem -16 °C og -24 °C.
Vi anbefaler en temperatur på -18 °C.

Temperaturen ændres med indstillingstasterne + (varmere) eller - (kølere). Temperaturen kan indstilles i skridt på 1 °C.

Til indstilling af temperaturen i fryseren:

- Aktivér setup-funktionen med tasten <. Symbolet 🌡️ fremkommer.



- Indstil den ønskede temperatur med indstillingstasterne + (varmere) eller - (kølere).

Sprogindstilling

Når skabet tages i brug, fremkommer alle meldingerne på engelsk i displayfeltet.

Man kan også vælge de displaysprog, der fremgår af tabellen i afsnit „Menuer i setup-funktionen“.

Sproget ændres på følgende måde:

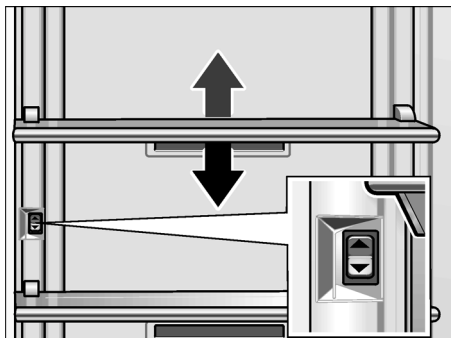
- Tryk på setup-tasten (⚙️).
- Tryk på valgtasten >, til *ENGLISH* fremkommer.



- Tryk på indstillingstasten + eller -, til det ønskede sprog fremkommer.
- Tryk på setup-tasten (⚙️) for at gemme indstillingerne. I displayfeltet fremkommer den indstillede temperatur igen.

Motordrevet hylde

Skabet er udstyret med en motordrevet hylde, der kan indstilles i højden.



- Vippekontakt opad: Hylde bevæger sig opad
- Vippekontakt nedad: Hylde bevæger sig nedad

Bemærk

Max. påfyldning for motordrevet hylde: 10 kg

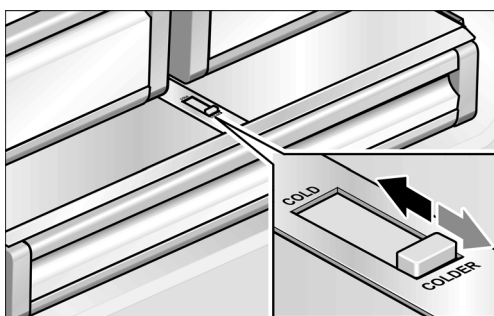
Overfyldes hylden, blokerer drivmekanismen for at undgå beskadigelser.

Ekstra kolde skuffe

Temperaturen i denne afdeling ligger omkring 0 °C. Dette muliggør optimale opbevaringsbetingelser for friske fødevarer som f. eks. fisk, kød og fjerkræ.

Temperaturen sænkes en smule i den ekstra kolde afdeling ved hjælp af skydereguleringen.

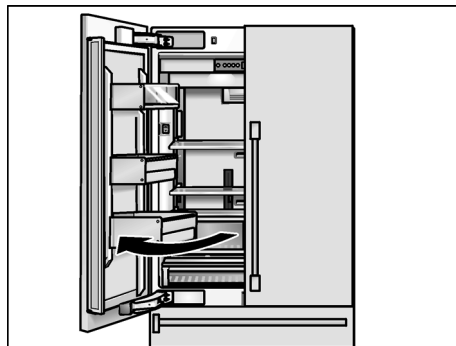
Vi anbefaler følgende skydeposition:



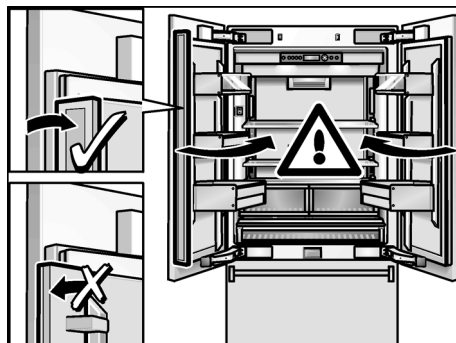
COLD: Kød, pålæg og fjerkræ

COLDER: Fisk

Køleafdeling med to døre



Den venstre dør i køleafdelingen kan åbnes, uden at den højre dør skal åbnes forinden.



Sørg altid for at lukke døren forsigtigt! Grebet på den venstre dør skal være klappet ind, når døren lukkes. Ellers kan skabet eller møbelfronterne beskadiges.

Der er integreret varme i grebet for at forhindre kondensation.

Denne kan tændes og slukkes (se kapitel „Specialfunktioner“, afsnit „Dørgreb-varme“).

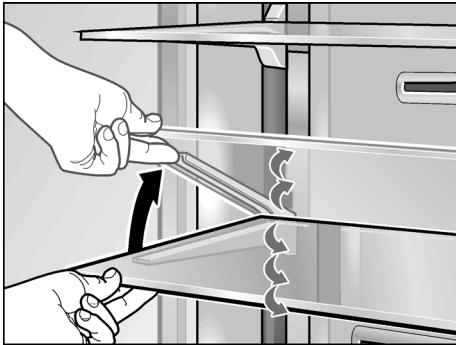
Forandringsmuligheder i indretningen

Køleafdeling

Hylderne i skabet og beholderne i døren kan flyttes efter behov:

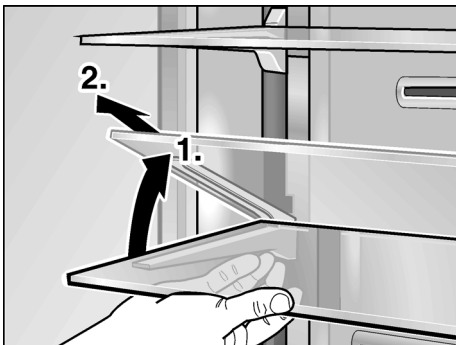
Hylde

Hyl dernes højde kan tilpasses.

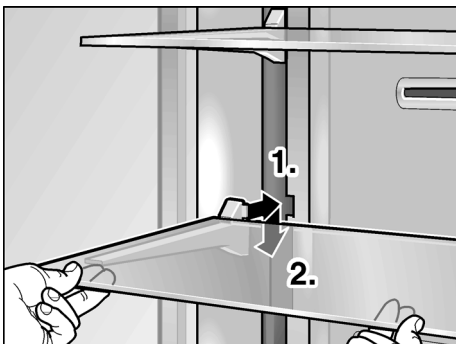


- Løft den forreste del af hylden og bevæg den i føringerne foroven eller forneden.
- Sænk den forreste del af hylden i den ønskede højde. Holderne falder i hak i føringen.

Tag hyl derne ud:

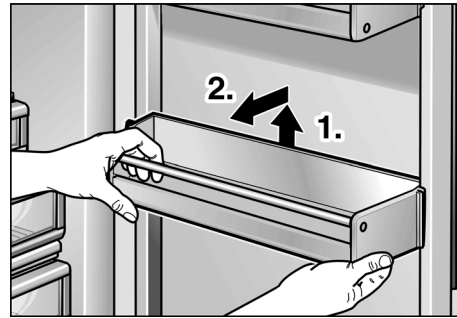


Løft den forreste del af hylden og bevæg den i føringerne indtil åbningerne. Tag hyl derne ud.

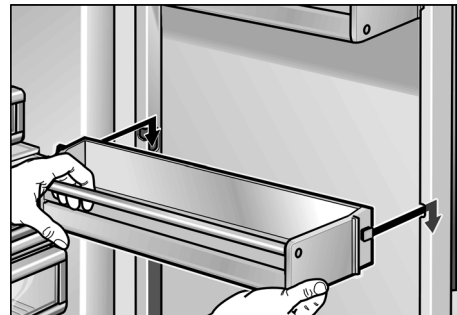


Sæt hylden på plads i åbningerne på føringen og tryk den ned. Indstil hylden i den ønskede højde.

Dørens flaskehylde

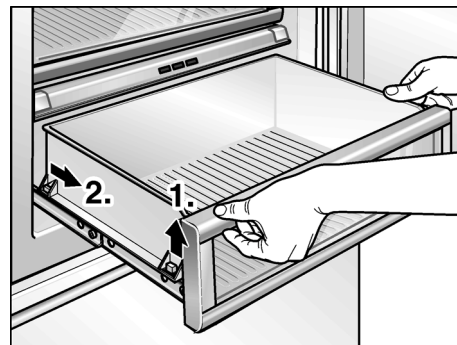


Løft beholderen og tag den ud.

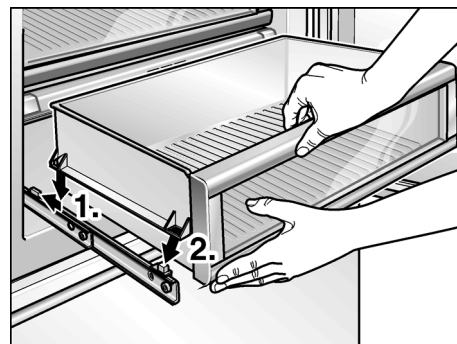


Sæt beholderne på plads i den ønskede højde og tryk dem ned.

Skuffer



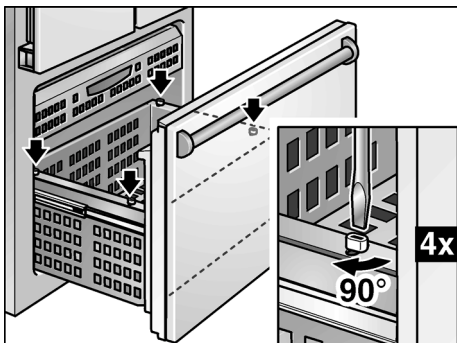
Skuffen tages ud ved at løfte den let og tage den ud.



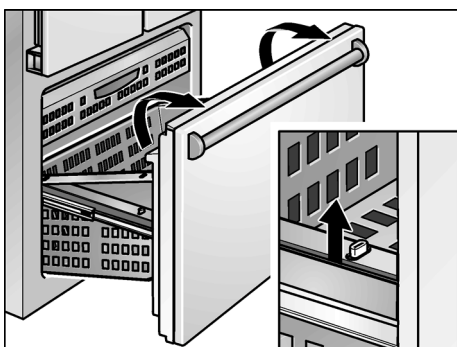
Skuffen sættes i ved at løfte den let og sætte den på plads i udtrækkene. Sænk skuffen og skub den bagud.

Fryseafdeling

Skufferne i fryseren kan tages ud, når de skal gøres rene.
Den øverste skuffe skal tages ud, før dørskuffen udtages.



- Drej låseanordningerne på udtrækket 90° med en skruetrækker.



- Skuffen udtages ved at løfte den let.
- Skuffen sættes tilbage ved at løfte den forreste del en smule, hvorefter den sættes på plads i udtrækkene. Sænk skuffen og skub den bagud.
- Drej låseanordningerne på udtrækket 90° med en skruetrækker.

Hurtig-køling

Når hurtig-køling anvendes, køles køleafdelingen så koldt som muligt i 6 timer.

Tænd for funktionen:

- Til hurtig-køling af drikkevarer.
- Før ilægning af store mængder fødevarer.

Denne funktion aktiveres ved at trykke på hurtig-køling-tasten (*).

I displayfeltet fremkommer symbolet **SUPER** under hurtig-køling-temperaturen.

Over temperaturen vises den afdeling, for hvilken funktionen aktiveres.



Hurtig-køling-funktionen hører op:

- ved at trykke på tasten hurtig-køling (*) en gang til.

Efter ca. 6 timer stilles skabet automatisk tilbage på den temperatur, der var indstillet før hurtig-kølingen.

Hurtig-frysning

Hurtig-frysning funktion er velegnet til ilægning af større mængder fødevarer. Den bør aktiveres 4–6 timer, før fødevarerne lægges i. Til udnyttelse af den max. frysekapacitet er der brug for 24 timer.

Denne funktion aktiveres ved at trykke på tasten hurtig-frysning (*).

I displayfeltet fremkommer symbolet **SUPER** under hurtig-frysning-temperaturen.

Over temperaturen vises den afdeling, for hvilken funktionen aktiveres.



Hurtig-frysningen-funktionen hører op:

- ved at trykke på tasten hurtig-køling (*) en gang til.

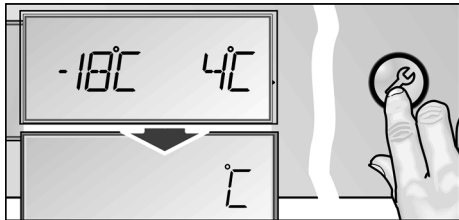
Efter 2 dage skifter skabet automatisk tilbage til den temperatur, der var før hurtig-frysningen.

Setup-funktion

Der findes flere menuer til at tilpasse skabet til brugerens individuelle krav. Disse tilpasninger foretages i setup-funktionen.

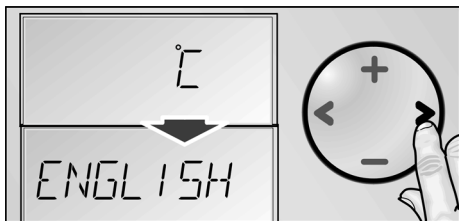
Setup-funktionen aktiveres på følgende måde:

- Tryk på setup-tasten .



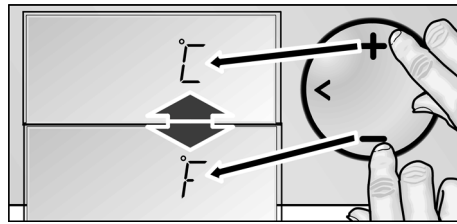
I displayfeltet fremkommer den første menu (temperaturenhed).

Der skiftes til den næste menu på følgende måde:



- Tryk på valgtaste < eller >. Den næste menu og dennes øjeblikkelige indstilling (for det meste **ON** eller **OFF**) fremkommer.

En indstillingsmulighed i menuen vælges på følgende måde:



- Tryk på indstillings-taste + eller -.

En ændret indstilling gemmes, når den næste menu vælges med < eller >.

Setup-funktionen deaktiveres på følgende måde:

- Tryk på setup-tasten . Alle ændrede indstillinger gemmes.

Trykkes der ikke på en taste i løbet af 20 sekunder, ender setup-funktionen automatisk. Alle ændrede indstillinger gemmes. I displayfeltet fremkommer den indstillede temperatur igen.

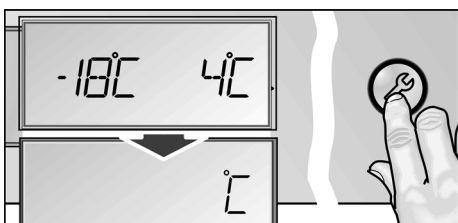
Menuer i setup-funktionen

Menu	Indstillingsoptioner	Vist tekst
Temperaturenhed	°C (grad celsius) °F (grad fahrenheit)	°C °F
Sprog	tysk engelsk fransk dansk finsk græsk hollandsk italiensk polsk portugisisk norsk russisk svensk spansk tyrkisk tjekkisk	DEUTSCH ENGLISH FRANCAIS DANSK SUOMI ELLINIKI NEDERL ITALIANO POLSKI PORTUG NORSK RUSSK SVENSKA ESPANOL TURKCE CESKY
Lyd	Tænd/ ON Sluk/ OFF	LYD
Energisparefunktion (Eco-funktion)	Tænd/ ON Sluk/ OFF	ECO MODE
Dørgreb-varme	Tænd/ ON Sluk/ OFF	DRY DOOR

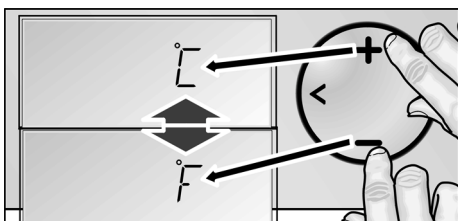
Temperaturenhed

Temperaturen kan vises i grad celsius (°C) eller i grad fahrenheit (°F).

- Tryk på setup-tasten .



Den første menu (temperaturenhed) fremkommer.



- Tryk på indstillingstasten + eller - for at skifte mellem grad fahrenheit (°F) og grad celsius (°C).

- Tryk på setup-tasten  for at gemme indstillingerne. I displayfeltet fremkommer den indstillede temperatur igen.

Sprogindstilling

Når skabet tages i brug, fremkommer alle meldingerne på engelsk i displayfeltet.

Man kan også vælge de sprog, der fremgår af ovennævnte tabel.

- Tryk på setup-tasten .
- Tryk på valgtasten >, til ENGLISH fremkommer.



- Tryk på indstillingstasten + eller -, til det ønskede sprog fremkommer.
- Tryk på setup-tasten  for at gemme indstillingerne. I displayfeltet fremkommer den indstillede temperatur igen.

Energiespare modus

Aktiveres energisparefunktionen (Eco-funktion), skifter skabet til energibesparende drift. Denne energisparefunktion er forindstillet på fabrikken for at reducere energiforbruget. Baggrundsbelysningen i displayfeltet reduceres ligeledes.

Den energisparefunktion tændes på følgende måde:

- Tryk på setup-tasten .
- Tryk på valgtasten **>**, til *ECC MODE* og den øjeblikkelige indstilling (**OFF**) fremkommer.
- Tryk på indstillingstasten **+** eller **-** for at omstille indstillingen.



- Tryk på setup-tasten  for at gemme indstillingerne.



I displayfeltet fremkommer *ECC*.

Denne funktion afsluttes:

- ved at slukke for Eco-funktionen i setup-funktionen,
- ved at aktivere funktionen hurtig-køling eller hurtig-frysning,
- ved at ændre den indstillede temperatur for skabet,
- ved at slukke for skabet med tænd-/sluk-tasten .

Dørgreb-varme

Dørgreb-varmen kan tændes og slukkes efter behov for at forhindre kondensation.

Tænding

1. Tryk på setup-tasten .
2. Tryk på valgtasten **>**, til *DRY DOOR* og den aktuelle indstilling (**OFF**) fremkommer.



3. Tryk på indstillingstasten **+** for at omstille indstillingen.
4. Tryk på setup-tasten  for at gemme indstillingerne.

Slukke

1. Tryk på setup-tasten .
2. Tryk på valgtasten **>**, til *DRY DOOR* og den aktuelle indstilling (**ON**) fremkommer.
3. Tryk på indstillingstasten **-** for at omstille indstillingen.
4. Tryk på setup-tasten  for at gemme indstillingerne.

Alarmfunktion

Sluk for advarselstonen

Advarselstonen slukker, når der trykkes på Alarm-tasten .

Døralarm

Døralarmen går i gang, hvis en skabsdør står åben i mere end tre minutter.



Advarselstonen slukker igen, så snart døren lukkes.

Ferie-funktion

Er du væk i længere tid, kan du stille skabet på den energibesparende ferie-funktion.

Indstillinger i ferie-funktionen:

- Skabet kører i den energisparefunktion (se „Energiespare modus“).
- Lyset inde i skabet er slukket.
- Hurtig-køling eller hurtig-frysning afsluttes (hvis den var aktiveret).

Ferie-funktionen tændes på følgende måde:

- Tryk på ferietasten .



I displayfeltet fremkommer symbolet **VACATION** under den fabriksindstillede Eco-temperatur.

Ferie-funktionen slukkes på følgende måde:

- Tryk på ferietasten .

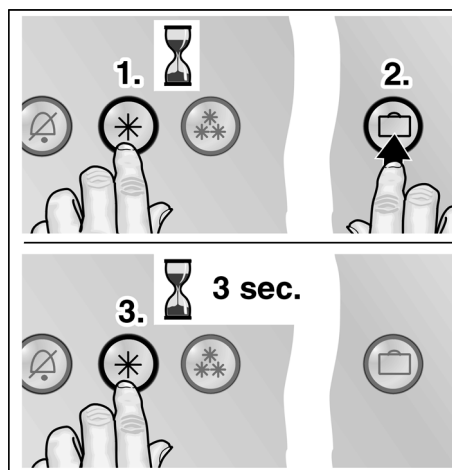
Foregående indstillinger og temperaturværdier aktiveres igen.

Hvile-funktion

Når hvilefunktionen tændes, slukkes følgende indstillinger:

- Hurtig-køling (hvis tændt).
- Hurtig-frysning (hvis tændt).
- Ismaskine.
- Akustisk signal.
- Indvendigt lys.
- Meldinger i displayfeltet.
- Baggrundsbelysningen i displayfeltet reduceres.
- Taster spærres.

Hvile-funktionen tændes på følgende måde:



- Tryk på hurtig-køling-tasten  og hold den nede.
- Tryk på ferietasten .
- Hold hurtig-køling-tasten  nede i yderligere 3 sekunder.

I displayfeltet blinker symbolet **VACATION**.



Baggrundsbelysningen slukker i displayfeltet. I displayfeltet fremkommer **SABBATH**. Hvile-funktionen er tændt.

Hvile-funktionen slukkes på følgende måde:

- Tryk på ferietasten .

Foregående indstillinger og temperaturværdier aktiveres igen.

Opbevaring af fødevarer

i køleafdelingen

Ved placering af fødevarerne:

- Varme retter og drikke afkøles, før de sættes i skabet.
- Fødevarer placeres godt emballeret eller godt tildækket i skabet. Duft og friskhed bevares bedst muligt. Dette er ligeledes med til at undgå, at lugt og farve overføres til plastdelene.
- Olie og fedt må ikke komme i kontakt med plastikdelene og dørpakningen.
- Spiritus med høj alkoholprocent må kun opbevares i tætlukkede og opretstående flasker.

Ved indkøb af levnedsmidler:

Holdbarheden af levnedsmidlerne afhænger af, hvor friske de var, da de blev købt. Principielt gælder følgende: Jo friskere fødevarerne er, når de lægges i den ekstrakolde skuffe, desto længere kan de holdes friske. Sørg derfor altid for at købe friske levnedsmidler.

Frysning og opbevaring

Køb af dybfrostvarer

Vær opmærksom på følgende ved indkøb af dybfrost:

- Kontrollér om emballagen er beskadiget.
- Holdbarhedsdatoen må ikke være overskredet.
- Temperaturen i butiksfryseren skal være under – 18 °C. Køb de dybfrosne madvarer til sidst.
- Dybfrostvarer skal transporteres hurtigt hjem. Det kan evt. ske i en køletaske, eller med varerne pakket i aviser.
- Varer lægges hurtigst muligt i fryseren efter hjemkomsten. Dybfrosne varer skal bruges før forfaldsdatoen.
- Nedfrys ikke allerede optøede fødevarer. Undtagelse: Hvis varerne laves til færdigretter (koges eller steges), må disse færdigretter godt fryses igen.

Indfrysning af dybfrost

Brug kun friske og fejlfrie fødevarer til indfrysning. Varerne skal pakkes lufttæt, så de ikke mister deres smag eller tørrer ud. Fødevarerne skal fryses igennem så hurtigt som muligt, så vitaminer, næringsværdier, udseende og smag bevares bedst muligt.

Indpakning af fødevarer:

- Fødevarerne pakkes ind.
- Luften trykkes helt ud af pakken.
- Pakkerne lukkes lufttæt.
- Forsyn pakkerne med etiket med angivelse af indhold og indfrysningsdato.

Uegnet indpakningsmateriale:

Indpakningspapir, pergamentpapir, cellofan, affaldsposer og brugte indkøbsposer.

Egnet indpakningsmateriale:

Filmfolie, alufolie og frysebeholdere. Kan købes i faghandlen.

Egnet lukkemateriale:

Gummiringe, plastclips, tråd, kulderesistent klæbebånd e.l.

Ved anvendelse af film kan der anvendes en foliesvejsers til lukning.

Frostvarernes holdbarhed

Opbevaringstiden afhænger af frostvarens art.

Ved gennemsnitlig temperatur:

Fisk, pålæg, færdigretter og bagværk	op til 6 måneder
Ost, fjerkræ, fisk	op til 8 måneder
Frugt, grønt	op til 12 måneder

Optøning af dybfrostvarer

Alt efter art og anvendelsesformål er der følgende muligheder:

- ved stuetemperatur
- i køleskabet
- i den elektriske ovn, med/uden varmluftventilator
- i mikrobølgeovnen

Bemærk

Helt eller delvis optøede frysevarer må ikke fryses igen. Hvis varerne laves til færdigretter (koges eller steges), må disse færdigretter godt fryses igen.

Nettovolumen

Angivelserne vedr. nettovolumen findes på typeskiltet.

Max. frysekapacitet

Fødevarerne skal fryses igennem så hurtigt som muligt, så vitaminer, næringsværdier, udseende og smag bevares bedst muligt. Derved bevares vitaminer, næringsværdier, udseende og smag bedst muligt.

Oplysninger om den max. frysekapacitet på et døgn fremgår af typeskiltet.

Den max. fryseevne opnås i den øverste del af fryseren.

Ismaskine

Ismaskinen anvendes til at fremstille isterninger.

Så snart fryseren har nået den indstillede frysetemperatur, går ismaskinen i gang med at fremstille isterninger.

Når isterningsbeholderen er fuld, slukker ismaskinen automatisk.

Ismaskinen kan fremstille ca. 1,3 kg isterninger på et døgn (24 timer).

Læg ikke flasker eller fødevarer ind i isterningbeholderen til hurtig-køling. Ismaskinen kan blokere og der kan opstå skader.

Tænd for ismaskinen

- Sikre, at isterningsbeholderen er anbragt rigtigt og er faldet i hak.



- Tryk på ismaskine-tasten (symbolet med et kryds) på betjeningspanelet.

I displayfeltet lyser symbolet **ICE**.

Vigtig henvisning

Når ismaskinen tages i brug første gang eller efter længere tids ud-af-brugtagning, smides isproduktionen fra den første dag væk – af hygiejniske grunde. Smid isterningerne væk og rengør beholderen!

Sluk for ismaskinen

Bemærk

Afbryd ubetinget vandtilførslen til skabet et par timer, før ismaskinen slukkes.

Ismaskinen slukkes på følgende måde:

- Tryk på ismaskine-tasten (symbolet med et kryds) på betjeningspanelet.

Tag isteringsbeholderen ud og rengør den

Hvis isterninger ikke er blevet taget ud af isterning-beholderen i længere tid, skrumper de producerede isterninger i beholderen. Sådanne isterninger smager „gamle“ og klæber sammen.

- Isterningsbeholder tages ud.
- Tøm beholderen og rengør den med lunkent vand.
- Tør beholder og transportbeslag rigtigt, så de nye isterninger ikke fryser fast.
- Isterningbeholder sættes i.

Isterningproduktionen går videre.

Sådan sparer du energi

- Opstil skabet i et tørt, ventilerbart rum; ikke direkte i solen eller i nærheden af varme kilder (f. eks. radiator, komfur). Hvis det ikke kan undgås at placere skabet ved siden af en varmekilde, skal der anvendes en egnet isoleringsplade.
- Varme retter og drikke afkøles, før de sættes i skabet.
- Til optøning lægges frysevarer ind i køleskabet. Således udnyttes kulden i frysevarerne til køling af fødevarerne.
- Sørg for, at skabsdøren ikke står åben mere end nødvendigt.

Driftsstøj

Normal driftsstøj

Brummende lyd – køleaggregatet arbejder.
Cirkulationssystemets ventilator kører.

Boblende, surrende eller klukkende lyd – kølemidlet strømmer gennem rørene.

Klukkende lyd – motoren tændes eller slukkes.

Støj, der nemt kan afhjælpes

Skabet står ikke stabilt

Stil skabet i vater med et vaterpas.

Indstil skruefødderne eller læg noget ind under.

Skuffer, kurve eller hylder er ikke placeret rigtigt eller sidder i klemme

Kontrollér de udtagelige dele og isæt dem i givet fald rigtigt.

Berører flasker eller beholdere hinanden i skabet

Sørg i dette tilfælde for afstand mellem de enkelte flasker og beholdere.

Afrim skabet

Skabet afrimer automatisk.

Sluk, ikke i brug

Sluk skabet

- Tryk på tænd-/sluk-tasten .

Tag skabet ud af brug

Hvis skabet ikke skal anvendes gennem en længere periode:

- Tag alle fødevarerne ud af skabet.
- Sluk skabet.
- Træk netstikket ud eller slå sikringen fra!
- Tøm isterningsbeholderen (se „Ismaskine“).
- Rengør den indvendige side af skabet (se „Rengør skabet“).
- Lad dørene stå åbne, da det ellers kan komme til at lugte i skabet.

Rengør skabet

⚠ Advarsel

Skabet må under ingen omstændigheder rengøres med et damprengøringsapparat!

Vandet fra rengøringen må ikke løbe ind i betjeningspanelet eller belysningen.

⚠ OBS

Der må ikke anvendes sand- eller syreholdige rengørings og opløsningsmidler.

Hylder og beholdere må aldrig sættes i opvaskemaskinen. Delene kan deformeres.

- Tryk på tænd-/sluk-tasten ① og sluk for skabet! Træk netstikket ud eller slå sikringen fra!
- Rengør skabet med lunkent opvaskevand. Vandet fra rengøringen må ikke løbe ind i betjeningspanelet eller belysningen.
- Dørpakningen må kun rengøres med rent vand. Sørg for at tørre den rigtigt tør efter rengøring.
- Snavs på ventilationsåbningerne fjernes med en støvsuger.
- Rengør skabets overflade med en fugtig klud. Herefter tørres den tør med en tør klud.

Efter rengøringen:

- Sæt stikket i og/eller tænd for sikringen.
- Tryk på tænd-/sluk-tasten ① og tænd for skabet.

Lugt

Hvis der opstår ubehagelig lugt:

- Tryk på tænd-/sluk-tasten ① og sluk for skabet!
- Tag alle fødevarerne ud af skabet.
- Rengør den indvendige side af skabet. Se afsnit „Rengør skabet“.
- Rengør alle emballager.
- Pak stærkt lugtende fødevarer i lufttæt emballage for at forhindre lugtdannelse.
- Tryk på tænd-/sluk-tasten ① og tænd for skabet.
- Placering af fødevarer.
- Kontrollér efter 24 timer, om ny lugt er opstået i skabet.
- Skift aktivkulluftfilteret, se „Skift aktivkulluftfilter“.

Advarselsmeldinger via display

Hvis flere advarsler fremkommer på samme tid, skal hver advarsel behandles hver for sig.

Så længe en advarsel fremkommer, kan der ikke trykkes på nogen tast.

Døralarm



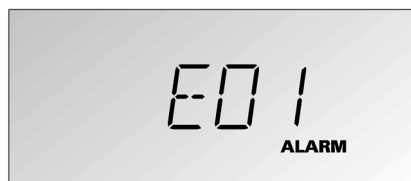
Årsag

En skabsdør er ikke lukket rigtigt eller har været åbnet for længe.

Afhjælpning

Tryk på Alarm-tasten ②. Luk døren. Visningen slukkes.

Sensor-fejl



Årsag

Mulig teknisk skabsdefekt.

Afhjælpning

Tilkald kundeservice.

Underspænding



Årsag

Den forhåndenværende netspænding underskrider den tilladte grænseværdi.

Afhjælpning

Tasterne kan ikke aktiveres. Når netspændingen igen opnår den foreskrevne værdi, slukkes advarselsmeldingen. Underret energiforsyningsselskabet, hvis advarselmeldingen ikke slukkes efter længere tid.

Vandfilter

⚠ Advarsel

Opstilles skabet et sted, hvor vandkvaliteten er betænkelig eller ikke tilstrækkelig kendt, skal man sørge for, at vandet er passende desinficeret før og efter filtreringen.

⚠ OBS

- Når et nyt filter er blevet monteret, skal isproduktionen altid smides ud i de første 24 timer, efter at ismaskinen er blevet tændt.
- Bruges isen ikke i længere tid, smides alle isterningerne i beholderen væk, det samme gøres med isproduktionen i de næste 24 timer.
- Bruges skabet eller isen ikke i flere uger eller måneder, eller lugter eller smager isterningerne ubehageligt, kontaktes kundeservice.
- Da filterets levetid afhænger af de lokale vandbetingelser, bortfalder enhver form for garanti.

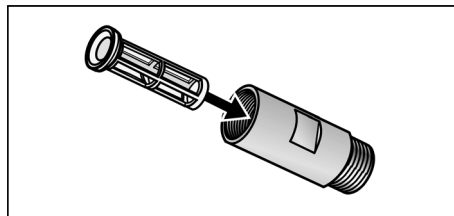
En reservefiltersi kan købes hos kundeservice eller i faghandlen.

Nærmere informationer om reservedele og hvad de koster fås ved henvendelse til kundeservice eller faghandlen.

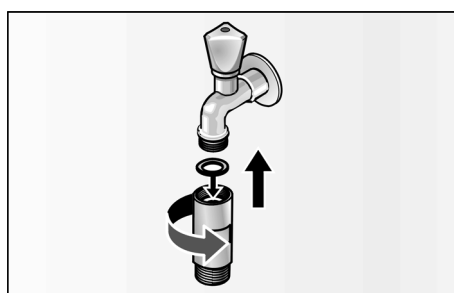
Vandfilter installeres

⚠ OBS

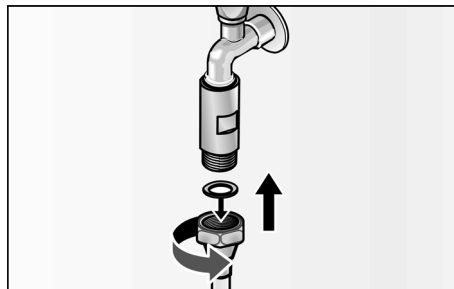
Installationen bør udføres af kundeservice.



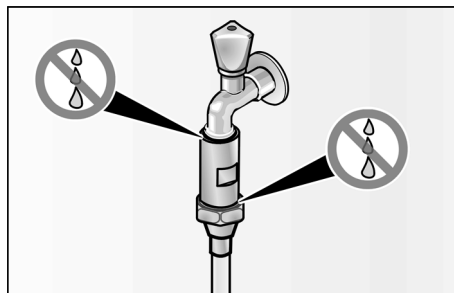
- Sæt filtersien i filterhuset.



- Læg pakningen i filterhuset og tilslut det hele til vandhanen (3/4"-gevindtilslutning).



- Tilslut vandtilløbsslangen med pakning til filterhuset hva. en gaffelnøgle.
- Åbn forsigtigt for vandhanen og kontroller i denne forbindelse, at tilslutningsstederne er tætte.



⚠ Advarsel

Der må ikke optræde nogen form for vandutæthed! Spænd gevindets tilslutninger med et højt omdrejningsmoment, hvis det er nødvendigt.

Afhjælpning af mindre forstyrrelser

Før du kontakter kundeservice: Find ud af om du selv kan afhjælpe fejlen ved hjælp af nedenstående. Vær opmærksom på, at garantien ikke gælder ved besøg for at afhjælpe betjeningsfejl/driftsstop m.m., som du selv kan afhjælpe – og at der i sådanne tilfælde opkræves normalt honorar!

Skab

Fejl	Mulig årsag	Afhjælpning
Skabet køler ikke. Den indvendige belysning fungerer ikke. Visningen lyser ikke.	Strømsvigt; sikringen er slået fra; netstikket er ikke sat rigtigt i.	Kontrollér om strømmen er tilsluttet. Skabet skal være tændt. Kontrollér, om netstikket sidder fast.
Kompressoren tænder hyppigere og længere.	Hyppig åbning af skabsdøren.	Sørg for at døren ikke åbnes mere end nødvendigt.
	Større mængder friske fødevarer er blevet lagt i skabet.	Aktivér hurtig-køling hhv. hurtig-frysning.
	Ventilations og udluftningsåbningerne er dækket til.	Fjern forhindringer og snavs.
Temperaturen i køle- eller fryseren er for kold.	Temperaturen er indstillet for koldt.	Indstil temperaturen på et lavere tal (se „Temperaturindstilling“).
Den indvendige belysning fungerer ikke.	Pæren er defekt.	Udskift pæren (se „Skift lyskilde“).
	Lyskontakten sidder i klemme.	Kontrollér om den kan bevæge sig.
Ubehagelig lugt registreres.	Stærkt lugtende fødevarer er ikke blevet pakket i lufttæt emballage.	Rengør skabet. Pak stærkt lugtende fødevarer i lufttæt emballage (se „Lugt“).

Ismaskine

Fejl	Mulig årsag	Afhjælpning
Ismaskinen arbejder ikke.	Ismaskine er ikke forbundet med strømforsyningen.	Tilkald kundeservice.
	Ismaskinen tilføres ikke frisk vand.	Sikre, at vandtilslutningen er gennemført korrekt. Hvis ikke, kontaktes en servicetekniker.
	Frysetemperaturen er for høj.	Kontrollér frysetemperaturen. Sænk den evt.
Ismaskinen producerer ikke nok is eller isen er deformeret.	Skab eller icemaker er først blevet tændt for kort tid siden.	Det varer ca. 24 timer, til isproduktionen begynder.
	Der er blevet tappet en stor mængde is.	Det varer ca. 24 timer, før isterningebeholderen er fyldt igen.
	Lavt vandtryk.	Vandtrykket skal være mellem 0,2 MPa og 0,8 MPa (2,0 bar og 8,0 bar), for at skabet arbejder rigtigt.
	Si i vandtilførsel er tilstoppet eller beskadiget.	Tilkald kundeservice.

Fejl	Mulig årsag	Afhjælpning
Icemaker producerer ingen is.	Ismaskinen er slukket.	Tænd for ismaskinen på betjeningsfeltet.
	Skab forsynes ikke med vand.	Kontakt installatør eller vandforsyningsselskab.
	Vandtiledning har knæksteder.	Sluk for vandtilførsel på afspærringsventil. Glat knæksteder eller skift dem efter behov.
	Lavt vandtryk.	Vandtrykket skal være mellem 0,2 MPa og 0,8 MPa (2,0 bar og 8,0 bar), for at skabet arbejder rigtigt.
	Temperatur for høj i fryser.	Temperatur i fryser bør ligge mellem -17°C og -18°C , efterregulér efter behov.
	Isterningebeholder er ikke sat rigtigt i.	Kontrollér position, sæt den evt. i igen.
	Forkert afspærringsventil monteret.	Forkerte ventiler kan føre til lavt vandtryk og skader på skabet.
I tilløbsslangen til ismaskinen dannes is.	Lavt vandtryk.	Vandtrykket skal være mellem 0,2 MPa og 0,8 MPa (2,0 bar og 8,0 bar), for at skabet arbejder rigtigt.
	Afspærringsventil ikke åbnet rigtigt.	Åben afspærringsventil helt.
	Temperatur for høj i fryser.	Temperatur i fryser bør ligge mellem -17°C og -18°C , efterregulér efter behov.
Vand løber ud af skab.	Vandtilslutningsslangen er utæt.	Få slangen erstattet af en originaldel fra fabrikanten.
	Forkert afspærringsventil monteret.	Forkerte ventiler kan føre til lavt vandtryk og skader på skabet.
Vandflowet er lavere end normalt.	Lavt vandtryk.	Vandtrykket skal være mellem 0,2 MPa og 0,8 MPa (2,0 bar og 8,0 bar), for at skabet arbejder rigtigt.
	Afspærringsventil ikke åbnet rigtigt.	Åben afspærringsventil helt og kontrollér for utætheder. Kontrollér mindste flow.
	Forkert afspærringsventil monteret.	Forkerte ventiler kan føre til lavt vandtryk og skader på skabet.
	Vandtiledning har knæksteder.	Sluk for vandtilførsel på afspærringsventil. Glat knæksteder eller skift dem efter behov.
	Si i vandtilløb er tilstoppet eller beskadiget.	Tilkald kundeservice.
Der er snavs i isen.	Hvis vandet fryser eller tør op igen, dannes små dele som følge af mineralaflejringer.	Små dele er ikke skadelige! En naturlig ting i vandforsyningen.

Skift lyskilde

⚠ Advarsel

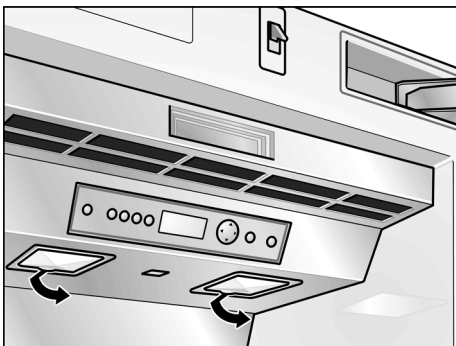
Træk netstikket ud eller slå sikringen fra. Risiko for stød!

⚠ OBS

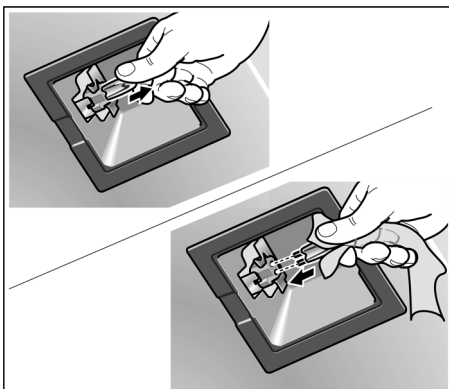
Berør ikke halogen-lampen med fingrene. Hold altid fast i halogen-lampen med en klud, når den sættes i.

Halogen-lamper foroven i køleafdelingen

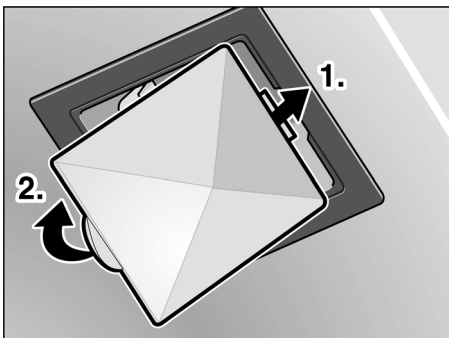
Halogen-lampe-type: 12 V/20 W/sokkel G4



- Løsne afdækningen og tag den af.
- Træk den defekte halogen-lampe ud.



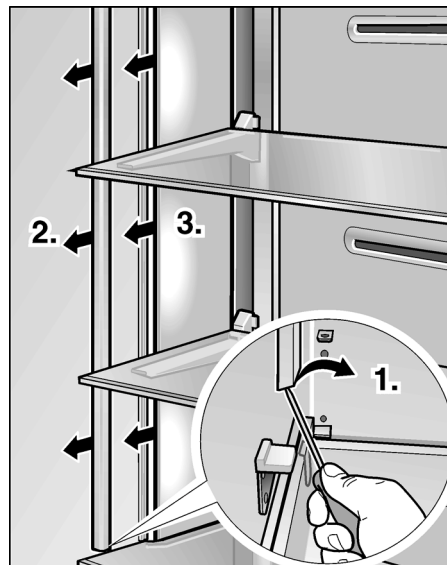
- Sæt en ny halogen-lampe i. Hold altid fast i halogen-lampen med en klud, når den sættes i.



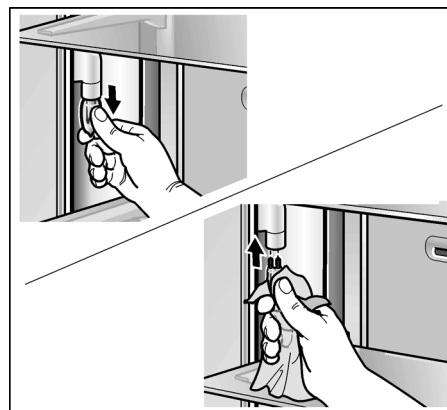
- Sæt afdækningen på igen og tryk den på plads.

Halogen-lamper i siden

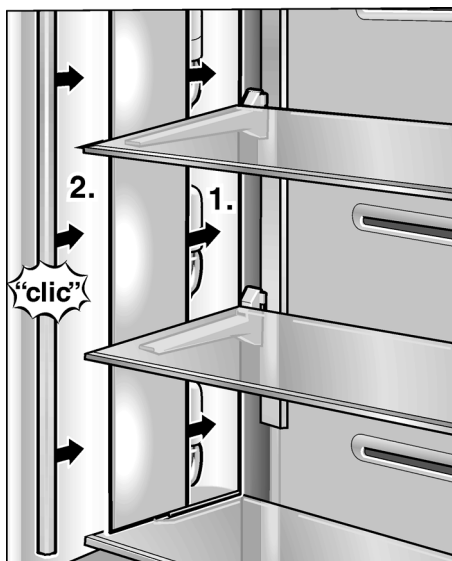
Halogen-lampe-type: 12 V/10 W/sokkel G4



- Fjern beskyttelseslisten fremad.
Brug en skruetrækker til at løsne afdækningslisten.
- Tag pladen af fremad.
- Træk den defekte halogen-lampe ud.



- Sæt en ny halogen-lampe i. Hold altid fast i halogen-lampen med en klud, når den sættes i.



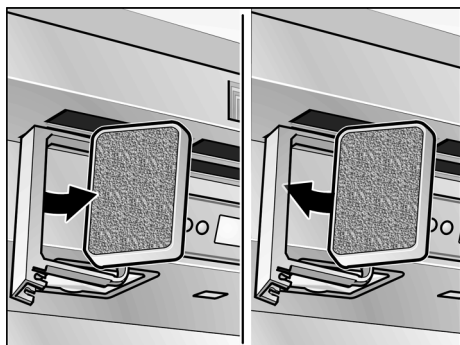
- Sæt pladerne i igen.
- Sæt afdækningslisten i.

Skift aktivkulluftfilter

Reservefiltre fås hos kundeservice eller en GAGGENAU forhandler.



- Åben filterholderen.



- Tag det slidte aktivkulluftfilter ud.
- Sæt et nyt aktivkulluftfilter i.



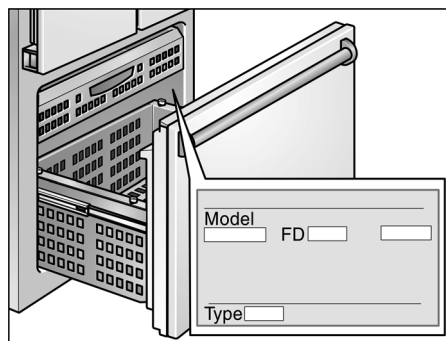
- Luk filterholderen.

Service

Kontrollér, om du selv kan afhjælpe fejlen vha. de tips, der fremgår af afsnittet „Afhjælpning af mindre forstyrrelser“. En kundeservice i nærheden af dit hjem kan du finde i telefonbogen eller i kundeservicefortegnelsen.

Hvis du kontakter kundeservice, bør du altid oplyse skabets produkt- (E-nr.) og fabrikationsnummer (FD).

Det er vigtigt, at have E-nummer (produktnummer) og FD-nr. (fabrikationsnummer) parat, når du henvender dig til kundeservice. Dermed kan du spare tid og penge.



Disse angivelser findes på typeskiltet.

Gaggenau Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

D-81739 München

www.gaggenau.com